

## NORDEN

**Ein Treffpunkt für die Jugend in Diekirch**

„Centre d'information, de réunion et d'animation pour la jeunesse“ eröffnet

Am vergangenen Donnerstagabend wurde in der Avenue de la Gare in Diekirch das „Centre d'information, de réunion et d'animation pour la jeunesse“, kurz CIRAJ, in Anwesenheit von Minister Alex Bodry offiziell eröffnet.

Bereits im November 1989, nach dem Umzug des „dispensaire“ in die Villa Bork, wurde in den leerstehenden Räumlichkeiten ein Jugendinformationszentrum eingerichtet, das zehn Stunden pro Woche besetzt war.

Mit der Gründung einer Vereinigung ohne Gewinnzweck als Träger des CIRAJ und dem Zustandekommen einer Konvention mit dem Staat konnte in diesem Jahr ein neuer Anlauf genommen werden. Seit Juli ist eine ganzzeitbeschäftigte „éducatrice graduée“ eingestellt, und seit dem 23. September funktioniert das Jugendhaus während 30 Stunden in der Woche. Die Kosten teilen sich das Ministerium für Jugend und die Gemeinde Diekirch.

Bislang stehen dem CIRAJ vier Räume zur Verfügung, nämlich: ein Spielsaal mit Kicker, Dartspiel, Gesellschaftsspielen und Musikanlage; ein Aufenthaltsraum mit Fernsehen, Video und Computer; eine eingerichtete Küche; ein Büro mit Informationsauslagen, Verkauf von „Carte jeune“ und Kinokarten sowie von Imbiss und nichtalkoholischer Getränke. Der Erfolg des Diekircher Jugendhauses ließ nicht lange auf sich warten, und so wur-



Minister Alex Bodry bei einer Kicker-Partie mit Jugendlichen

den kürzlich an einem Tag 46 Besucher gezählt.

Zahlreiche Gäste – unter ihnen, wie bereits erwähnt, Minister Alex Bodry, die Mitglieder des Diekircher Schöffen- und Gemeinderates, die Bürgermeister der Nachbargemeinden, Distriktskommissar Jean Jung, die Verantwortlichen des „Service national de la Jeunesse“, die Mitglieder des Vorstandes des CIRAJ und Dechant Jean-Pierre Heuschling – hatten sich zur offiziellen Feier eingefunden. Nach einem Rundgang durch die neu gestalteten Räumlichkeiten gab die

SNJ, an den Vorsitzenden des CIRAJ, Jacques Dahn, der von Anfang an mit dem Diekircher Jugendzentrum verbunden war, sowie an die initiativfreudige Leiterin, Isabelle Krungs.

Für ein musikalisches Zwischenstück zwischen den Ansprachen sorgte ein Gitarr trio des Diekircher Konservatoriums.

Nach einem Rückblick auf die Anfänge des Diekircher Jugendinformationszentrums, das erste außerhalb der Stadt Luxemburg, begrüßte CIRAJ-Präsident Jacques Dahn die zustande gekommene Konvention der Gemeinde mit dem Staat und stellte die mannigfaltigen Aktivitäten des Jugendhauses vor.

Jugendminister Alex Bodry lobte die vorbildliche Jugendarbeit, die bislang hier geleistet wurde. Durch die Mitbestimmung der Jugendlichen, wie etwa bei Gestaltung der Räume, lernten diese auch Verantwortung tragen, wie dies für ein gutes Funktionieren eines Jugendhauses wichtig sei.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Bürgermeisterin Danièle Wagner brachte in ihrer Ansprache ihre Zufriedenheit über den bisherigen Erfolg des Jugendhauses zum Ausdruck. Der große Zulauf schaffte allerdings auch wieder Raumprobleme, die man aber erst zu einem späteren Zeitpunkt lösen könnte, wenn die hier eingerichtete Stadtbibliothek aufgelöst und der Umzug des „animateur culturel“ in die neuen Räume im Haus Treinen abgeschlossen sei. Dankesworte richtete die Bürgermeisterin an den

Gemeindeverwaltung einen Empfang im Festsaal des Stadthauses.

Bürgermeisterin Danièle Wagner brachte in ihrer Ansprache ihre Zufriedenheit über den bisherigen Erfolg des Jugendhauses zum Ausdruck. Der große Zulauf schaffte allerdings auch wieder Raumprobleme, die man aber erst zu einem späteren Zeitpunkt lösen könnte, wenn die hier eingerichtete Stadtbibliothek aufgelöst und der Umzug des „animateur culturel“ in die neuen Räume im Haus Treinen abgeschlossen sei. Dankesworte richtete die Bürgermeisterin an den

Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren entstehen und die bestehenden Strukturen weiter ausgebaut würden. Öffnungszeiten des Diekircher Jugendhauses: Dienstags: 14-19 Uhr, mittwochs: 12-14 und 16-22 Uhr; donnerstags: 14-19 Uhr; Freitags: 12-14 und 16-22 Uhr; samstags: 14-18 Uhr.

L. B.

Der Minister gab sich zuversichtlich, daß in Zukunft noch weitere Jugendzentren ent